





# 住みよい豊かなまちづくりのために

## 昭和五十四年度当初予算

### 予算総額 941億8,900万円

昭和五十四年度当初予算は、区議会三月定例会で審議され決定しました。一般会計七百七十七億二千九百円、国民健康保険特別会計百六十二億二千九百円、用地特別会計二百九十九億九千四百一十一億八千九百円で、前年度当初予算に比べ七・二四%増となりました。



今回は四月に区長、区議会議員改選を控え、基本的には「骨格予算」ではありますが、生活環境および義務教育施設の整備、福祉施策といった区民の皆さんのご要望の強いもの、また、前年度からの継続事業について選別のうえ当初予算に計上しました。

特に、東都が補助金の全部または一部計上を見送る。福祉関係の事業につきましては、すでに長い間区民の福祉施策として定着していますので、区としては年間分を計上し区民福祉の維持をはかりました。

しかしながら、今後行財政すべてにわたる見直しを行なう。低成長社会における財政運営のあり方を模索していかねばならないと考えています。

### 生活環境の整備

七十六億六千九百円

区の重点課題である公共下水道建設工事を推進するとともに、浸水対策として前年度に引き続き古千谷橋水場、花見橋水場の建設、水路の補修、交通安全対策として、ガード

### 大震災対策

八千九百円

災害時の飲料水の確保のため貯水槽三基の設置、民間戸の利用確保、区民防災組織活動を充実するための助成を増額しました。

### 社会福祉の充実

百九十五億六千九百円

福祉施設につきましては、すでに老人会館、心身障害福祉センター等の大規模な施設も完成し、四月から本格的に事業を開始します。

保育園、児童館、老人会館の増設、敬老遊覧事業の回数増は、都の当初予算で全額または一部計上を見送られた心身

### 児童・老人館(3)・保育園(1)

資金貸付金の増額をまかしました。

都の当初予算で計上を見送られた私立幼稚園児保護費負担軽減については、年間分を計上し事業を継続して行ないます。

また、区民待望の陸上体育館も完成し、四月からスポーツの殿堂として、健康体力づくり教室および公開指導の事業を開始します。

### 青少年の健全育成

八十億二千九百円

教育内容の充実と教育の負担の軽減について、特に配属された教員の増員、移動教室の交通費等の公費負担の増額や青

### 公費防止と緑化推進

十二億四千万円

小学校三年から中学校三年までの公費認定者の転地放棄の増設を行ないます。

緑をなす施策として、学校・公園など区内施設の植樹、苗木の無料配布などを行なうとともに、さらなる植樹を継続して行ない、さらなる名所復活をめざします。

### その他の施策

四十億六千九百円

区民が自らの街を愛し、住みよき街にしていくために「区民憲章」を制定するとともに、昨年策定された基本構想の実現に向けて基本計画を策定しま

### 高齢者事業団

区民の皆さんの協力により、いま、まじまじと目に向けて、昨年四月発足以来一年を経過し順調に業績をあげています。本で引き受けます。

会員も千三百人を迎え、おさらい教室の先生、家庭訪問、集金、釣場の監視、植木、表具、大工、靴修理、留守番、除雪など、会員の豊かな経験、能力を生かして民間企業や、家庭の皆さんにようこばれています。専門知識や技術が必要とするものから軽易な作業まで、コソコソと仕事をすすめています。

### お忘れなく 老人医療証の交付申請

と、保険診療にかかる医療費の自己負担分が公費で助成されます。

な、老人医療証の交付を受けるに、次のような変更のある方は、係まで届けてください。

- ▽住所・氏名・生年月日の変更
- ▽前年度の所得が所得制限額を越える方
- ▽健康保険に加入していない方
- ※老人医療証の交付を受ける申請・問合せ先 医療助成係
- ▽区外へ転出される時

### 参加しませんか 区民軟式野球大会

日時 五月三日(二十)日  
日曜(順延)前九時より  
場所 区宮千住新橋・五反野グラウンド

出費無料 申込用紙(体育課にあり)に記入の上、体育課へ申し込んでください。青少年を含む、以上で編成され、教育委員会に登録し申込・問合せ先 体育課

### 足立区予選会

競技方法 学年別決勝、各学年止三名は、国技館で開かれる東京都の決勝大会に「心身ともにたくましく育つ」を目的とし、「わんぱく相撲東京場所」足立区予選会が開かれます。君も出場してみよう。

日時 五月十三日(日)午前十時

場所 北住公民館運動場および相撲場

出場資格 区内在住、在学の小学校(四・五・六)年生の男子小学校(二)年生は三年生として出場できます。

※なお、出場者全員に、参加賞を差し上げます。

### 都民体育大会 足立区予選会

日時 五月十三日(日)午前九時開会 雨天の場合は五月二十日(日)

場所 北住公民館運動場

種目 一般男子、男女成年、少年、小中学生、高校生

参加資格 区内在住、在学、在職の高校生以上

参加費 一般一、四四〇円、小中学生以上

申込締切 四月二十日必着のこと(郵送で申込んでください)

申込・問合せ先 鹿角正昭(千住千住町二一) 一四三九九

### 高齢者の豊かな経験と能力を生かしましょう

高齢者事業団

区民の皆さんの協力により、いま、まじまじと目に向けて、昨年四月発足以来一年を経過し順調に業績をあげています。本で引き受けます。

会員も千三百人を迎え、おさらい教室の先生、家庭訪問、集金、釣場の監視、植木、表具、大工、靴修理、留守番、除雪など、会員の豊かな経験、能力を生かして民間企業や、家庭の皆さんにようこばれています。専門知識や技術が必要とするものから軽易な作業まで、コソコソと仕事をすすめています。

### お忘れなく 老人医療証の交付申請

と、保険診療にかかる医療費の自己負担分が公費で助成されます。

な、老人医療証の交付を受けるに、次のような変更のある方は、係まで届けてください。

- ▽住所・氏名・生年月日の変更
- ▽前年度の所得が所得制限額を越える方
- ▽健康保険に加入していない方
- ※老人医療証の交付を受ける申請・問合せ先 医療助成係
- ▽区外へ転出される時

### 53年度所得制限額表 (上段は所得金額、下段は収入金額)

階級	都の制度		国の制度	
	本	人	本	人
0	1,459,000	2,300,000	900,000	5,733,000
1	1,809,000	2,800,000	1,502,000	7,537,000
2	2,099,000	3,186,000	1,250,000	5,982,000
3	2,389,000	3,549,000	2,002,000	7,814,000
4	2,679,000	3,911,000	1,540,000	6,195,000
5	2,969,000	4,274,000	2,416,000	8,050,000
			1,830,000	6,408,000
			2,830,000	8,287,000
			2,120,000	6,621,000
			3,212,500	8,523,000
			2,410,000	6,834,000
			3,575,000	8,760,000

### 資金不足の方へ 融資あっせん

有ること、▼特別区民税を完納していること、▼年齢が二十歳から六十四歳であること、▼連帯保証人をつけられること

融資額 二十万円/百五十万円

利率 年五%実質申込者負担

償還 五年以内の元均等月賦

※(財)東京都下請企業振興協会は東京都によって設立された公益法人で、下請企業の皆さんの身近な相談者となり、よき助成者として活動しています。

### 下請企業の皆さんへ

(財)東京都下請企業振興協会

※(財)東京都下請企業振興協会

※(財)東京都下請企業振興協会

※(財)東京都下請企業振興協会

※(財)東京都下請企業振興協会

### お忘れなく 老人医療証の交付申請

と、保険診療にかかる医療費の自己負担分が公費で助成されます。

な、老人医療証の交付を受けるに、次のような変更のある方は、係まで届けてください。

- ▽住所・氏名・生年月日の変更
- ▽前年度の所得が所得制限額を越える方
- ▽健康保険に加入していない方
- ※老人医療証の交付を受ける申請・問合せ先 医療助成係
- ▽区外へ転出される時

### お忘れなく 老人医療証の交付申請

と、保険診療にかかる医療費の自己負担分が公費で助成されます。

な、老人医療証の交付を受けるに、次のような変更のある方は、係まで届けてください。

- ▽住所・氏名・生年月日の変更
- ▽前年度の所得が所得制限額を越える方
- ▽健康保険に加入していない方
- ※老人医療証の交付を受ける申請・問合せ先 医療助成係
- ▽区外へ転出される時

### お忘れなく 老人医療証の交付申請

と、保険診療にかかる医療費の自己負担分が公費で助成されます。

な、老人医療証の交付を受けるに、次のような変更のある方は、係まで届けてください。

- ▽住所・氏名・生年月日の変更
- ▽前年度の所得が所得制限額を越える方
- ▽健康保険に加入していない方
- ※老人医療証の交付を受ける申請・問合せ先 医療助成係
- ▽区外へ転出される時

### お忘れなく 老人医療証の交付申請

と、保険診療にかかる医療費の自己負担分が公費で助成されます。

な、老人医療証の交付を受けるに、次のような変更のある方は、係まで届けてください。

- ▽住所・氏名・生年月日の変更
- ▽前年度の所得が所得制限額を越える方
- ▽健康保険に加入していない方
- ※老人医療証の交付を受ける申請・問合せ先 医療助成係
- ▽区外へ転出される時

### お忘れなく 老人医療証の交付申請

と、保険診療にかかる医療費の自己負担分が公費で助成されます。

な、老人医療証の交付を受けるに、次のような変更のある方は、係まで届けてください。

- ▽住所・氏名・生年月日の変更
- ▽前年度の所得が所得制限額を越える方
- ▽健康保険に加入していない方
- ※老人医療証の交付を受ける申請・問合せ先 医療助成係
- ▽区外へ転出される時

### お忘れなく 老人医療証の交付申請

と、保険診療にかかる医療費の自己負担分が公費で助成されます。

な、老人医療証の交付を受けるに、次のような変更のある方は、係まで届けてください。

- ▽住所・氏名・生年月日の変更
- ▽前年度の所得が所得制限額を越える方
- ▽健康保険に加入していない方
- ※老人医療証の交付を受ける申請・問合せ先 医療助成係
- ▽区外へ転出される時

### お忘れなく 老人医療証の交付申請

と、保険診療にかかる医療費の自己負担分が公費で助成されます。

な、老人医療証の交付を受けるに、次のような変更のある方は、係まで届けてください。

- ▽住所・氏名・生年月日の変更
- ▽前年度の所得が所得制限額を越える方
- ▽健康保険に加入していない方
- ※老人医療証の交付を受ける申請・問合せ先 医療助成係
- ▽区外へ転出される時

### お忘れなく 老人医療証の交付申請

と、保険診療にかかる医療費の自己負担分が公費で助成されます。

な、老人医療証の交付を受けるに、次のような変更のある方は、係まで届けてください。

- ▽住所・氏名・生年月日の変更
- ▽前年度の所得が所得制限額を越える方
- ▽健康保険に加入していない方
- ※老人医療証の交付を受ける申請・問合せ先 医療助成係
- ▽区外へ転出される時

### お忘れなく 老人医療証の交付申請

と、保険診療にかかる医療費の自己負担分が公費で助成されます。

な、老人医療証の交付を受けるに、次のような変更のある方は、係まで届けてください。

- ▽住所・氏名・生年月日の変更
- ▽前年度の所得が所得制限額を越える方
- ▽健康保険に加入していない方
- ※老人医療証の交付を受ける申請・問合せ先 医療助成係
- ▽区外へ転出される時







